

120 фраз для зимнего общения



Автор -

Диана Семёнычева

© Все права защищены

Transcript & Translation

Введение

В этом файле вы найдете 120 фраз для зимнего общения с переводом на русский язык:

- ◆ **О погоде и зимней атмосфере** – фразы о морозе, снеге и зимнем пейзаже.
- ◆ **О зимних праздниках** – выражения, связанные с Рождеством и Новым годом.
- ◆ **О зимних традициях** – рождественские и зимние семейные обычаи.
- ◆ **О зимнем настроении** – уют, зимняя хандра и праздничный дух.
- ◆ **О еде и напитках** – зимние угощения и согревающие напитки.
- ◆ **О зимнем стиле и одежде** – одежда и аксессуары для зимы.
- ◆ **О зимних видах досуга** – катание, снежные забавы, прогулки.
- ◆ **Разговорные фразы для зимы** – популярные выражения для зимнего общения.

Этот набор фраз поможет вам легко и уверенно общаться на английском зимой, разнообразив речь и добавив яркости. Пусть он станет вашим помощником в изучении языка и создании зимнего настроения!

*Ваш коуч по английскому языку и
проводник в англоязычный мир
Диана Семёнычева*



English	Translation into Russian
О погоде и зимней атмосфере	
It's freezing outside!	На улице мороз!
The snow is falling heavily.	Идет сильный снег.
The ground is covered with snow.	Земля покрыта снегом.
It's a winter wonderland!	Это зимняя сказка!
The temperature is below zero.	Температура ниже нуля.
I can see my breath in the air.	Я вижу свое дыхание в воздухе.
Watch out for icy roads.	Будь осторожен на скользких дорогах.
The wind is biting.	Ветер пронизывающий.
We had a snowstorm last night.	Прошлой ночью была метель.
The frost is beautiful on the trees.	Иней на деревьях выглядит красиво.
О зимних праздниках	
Merry Christmas!	Счастливого Рождества!
Happy New Year!	С Новым годом!
Wishing you a joyful holiday season.	Желаю вам радостного праздничного сезона.
Deck the halls with boughs of holly.	Украшайте дома ветвями остролиста.
The Christmas spirit is in the air.	В воздухе витает рождественский дух.

English	Translation into Russian
I'm looking forward to New Year's Eve.	Я с нетерпением жду канун Нового года.
Have you made your New Year's resolutions?	Ты уже составил свои новогодние обещания?
Let's celebrate with a glass of champagne.	Давайте отпразднуем бокалом шампанского.
I love Christmas carols.	Мне нравятся рождественские гимны.
What's on your holiday wishlist?	Что в твоём списке желаний на праздники?
I'm decorating the Christmas tree.	Я украшаю рождественскую елку.
Let's hang up the stockings.	Давайте повесим рождественские носки.
I need to wrap all these gifts.	Мне нужно упаковать все эти подарки.
The lights on the tree look magical.	Огни на елке выглядят волшебно.
Santa is coming to town!	Санта едет в город!
I hope it snows on Christmas Day.	Я надеюсь, что на Рождество пойдет снег.
We're hosting a holiday party.	Мы устраиваем праздничную вечеринку.
Don't forget to leave cookies for Santa.	Не забудь оставить печенье для Санты.
What's your favorite Christmas tradition?	Какая твоя любимая рождественская традиция?

English	Translation into Russian
Let's go caroling this year.	Давай в этом году пойдём петь колядки.
О зимних традициях	
Have you tried making a gingerbread house?	Ты пробовал делать пряничный домик?
We're hosting a Secret Santa gift exchange.	Мы организуем обмен подарками в стиле "Тайный Санта".
Let's watch the ball drop on New Year's Eve.	Давайте посмотрим, как опускается шар в канун Нового года.
What's your favorite holiday movie?	Какой твой любимый праздничный фильм?
The smell of fresh pine is so comforting.	Запах свежей хвои такой успокаивающий.
I can't wait to see the holiday lights downtown.	Не могу дождаться, чтобы увидеть праздничные огни в центре города.
We're sending out holiday cards this year.	В этом году мы рассылаем праздничные открытки.
Let's light a fire and roast marshmallows.	Давайте разожжём костер и пожарим маршмеллоу.
I love seeing the kids' faces light up with joy.	Мне нравится видеть, как лица детей озаряются радостью.
The holidays are all about spending time with loved ones.	Праздники - это время, чтобы провести его с близкими.
О зимнем настроении	
It's so cozy by the fireplace.	Так уютно у камина.
I'm snuggling up with a blanket.	Я уютно устроился под одеялом.

English	Translation into Russian
Winter blues are real.	Зимняя хандра - это реально.
I love the sound of crunching snow.	Мне нравится звук хрустящего снега.
The days are so short in winter.	Зимой дни такие короткие.
Hot cocoa makes everything better.	Горячий шоколад делает все лучше.
I'm dreaming of a white Christmas.	Я мечтаю о белом Рождестве.
Winter sunsets are breathtaking.	Зимние закаты захватывают дух / поражают воображение.
I miss the sunshine.	Я скучаю по солнцу.
Let's make the most of this chilly weather.	Давайте максимально насладимся этой прохладной погодой.
I'm feeling the holiday cheer.	Я чувствую праздничное настроение.
The cold makes me want to stay in bed all day.	Из-за холода мне хочется весь день пролежать в постели.
Winter mornings are so peaceful.	Зимой утром так спокойно.
I love the crisp winter air.	Мне нравится свежий зимний воздух.
It's the perfect season for introspection.	Это идеальное время для размышлений.
I'm ready for the new year to start.	Я готов к началу нового года.
Let's take it slow this winter.	Давайте будем жить неспешно этой зимой.
I'm in a festive mood today.	У меня сегодня праздничное настроение.

English	Translation into Russian
This time of year always feels magical.	Это время года всегда кажется волшебным.
The holidays bring out the best in people.	Праздники раскрывают лучшее в людях.
О еде и напитках	
I love gingerbread cookies.	Я обожаю имбирные пряники.
Eggnog is a classic holiday drink.	Эггног – классический праздничный напиток.
Nothing beats a hot bowl of soup in winter.	Ничто не сравнится с горячей тарелкой супа зимой.
Can I have another slice of pumpkin pie?	Можно мне еще кусочек тыквенного пирога?
Roast turkey smells amazing.	Запеченная индейка пахнет потрясающе.
The kitchen smells like cinnamon and cloves.	На кухне пахнет корицей и гвоздикой.
I'm making homemade hot chocolate.	Я делаю/готовлю домашний горячий шоколад.
Let's bake some holiday treats.	Давайте испечем праздничные угощения.
I love marshmallows in my hot cocoa.	Я обожаю маршмеллоу в горячем шоколаде.
This peppermint tea is so soothing.	Этот мятный чай такой успокаивающий.
О зимнем стиле и одежде	

English	Translation into Russian
I'm layering up to stay warm.	Я надеваю несколько слоев одежды, чтобы не замерзнуть.
Don't forget your gloves!	Не забудь свои перчатки!
My winter coat is so heavy.	Мое зимнее пальто такое тяжелое.
I can't find my earmuffs.	Я не могу найти свои наушники (для ушей).
These wool socks are a lifesaver.	Эти шерстяные носки - просто спасение.
I need a new pair of snow boots.	Мне нужна новая пара зимних ботинок/сапог/валенков/теплых ботов.
My scarf keeps coming undone.	Мой шарф постоянно развязывается.
Let's pick matching Christmas sweaters.	Давай выберем одинаковые рождественские свитеры.
These mittens are so soft.	Эти варежки такие мягкие.
My hat keeps slipping off.	Моя шапка все время сползает.
О зимних видах досуга	
Let's go ice skating!	Пойдем кататься на коньках!
I'm building a snowman.	Я леплю снеговика.
We're having a snowball fight.	Мы устраиваем бой снежками.
Sledding is so much fun!	Кататься на санках - так весело!
Skiing is my favorite winter sport.	Катание на лыжах - мой любимый зимний спорт.

English	Translation into Russian
Let's hit the slopes!	Давай отправимся на склон/лыжню!
I'm trying snowboarding for the first time.	Я впервые пробую кататься на сноуборде.
Have you been to the Christmas market?	Ты был на рождественском базаре?
Let's warm up with some mulled wine.	Давай согреемся глинтвейном.
I can't wait to go winter hiking.	Не могу дождаться, чтобы отправиться в зимний поход.
Let's binge-watch Christmas movies.	Давайте устроим марафон рождественских фильмов.
I'm reading by the fire.	Я читаю у камина.
How about a puzzle night?	Как насчет вечера с пазлами?
Winter is perfect for knitting.	Зима - идеальное время для вязания.
Let's play board games with hot cocoa.	Давайте поиграем в настольные игры с горячим шоколадом.
I'm making snow angels.	Я делаю снежных ангелов.
The kids are sledding down the hill.	Дети катаются на санках с горки.
We're going on a winter photo walk.	Мы идем на зимнюю фотопрогулку.
Have you tried snowshoeing?	Ты пробовал ходить на снегоступах?
Let's have a cozy movie night.	Давайте устроим уютный вечер кино.
Разговорные фразы для зимы	

English	Translation into Russian
Bundle up; it's cold outside.	Укутайся потеплее, на улице холодно.
Can you pass me my scarf?	Передай мне мой шарф. / Не передашь мне мой шарф?
My hands are freezing!	У меня руки замерзли!
I can't feel my toes.	Я не чувствую пальцев ног.
The heater is working overtime.	Обогреватель работает на полную мощность.
I need to defrost the car.	Мне нужно разморозить машину.
Do you want to build a snowman?	Хочешь слепить снеговика?
Let's take a winter walk.	Давай прогуляемся зимой / отправимся на зимнюю прогулку.
My boots are soaking wet.	Мои ботинки/сапоги промокли насквозь.
I'm dreaming of a tropical getaway.	Я мечтаю об отпуске в тропиках.
Let's grab a coffee to-go; it's too cold to sit outside.	Давай возьмем кофе с собой, слишком холодно сидеть на улице.
My fingers are like ice!	Мои пальцы / У меня пальцы как лед!
Do you want to share a blanket?	Не хочешь поделиться одеялом?
The snow makes everything look so clean.	Снег делает все таким чистым.
I can't stop shivering.	Я не могу перестать дрожать / унять дрожь.

English	Translation into Russian
Let's plan a winter getaway.	Давайте спланируем зимний отпуск.
I wish winter lasted longer.	Жаль, что зима длится недолго.
This weather makes me want to bake cookies.	В такую погоду хочется печь печенье.
Do you think it'll snow tomorrow?	Думаешь, завтра пойдет снег?